

生态语言视角下当代汉语“词语模词语”研究*

刘雅宁 张益家(通讯作者) 蒋雯丽 董寒林 李 玥

(贵州省六盘水师范学院, 贵州 六盘水 553004)

摘要: 该论文采用生态语言学的有关知识理论, 以2016-2020年《中国语言生活状况报告》中整理的、在高频媒体上出现的、新词新语中的“词语模词语”为研究对象, 通过语料收集, 定量与定性分析, 整理出“词语模词语”的基本类型及其具备的基本特征^[1]。同时, 该论文还把生态语言环境同语言之间的相关性作为出发点, 从宏观的角度出发对“词语模词语”采用以“云xx”“网xx”为例的个案分析, 为了反映这些词语所蕴含的社会层面, 文化层面和自然层面的生态观, 从而更好地营造一个正面, 积极和谐且融洽的生态语言环境。

关键词: 生态语言学 “词语模词语” 生态观

DOI: 10.12319/j.issn.2096-1200.2022.13.105

一、生态语言学的基本概况

生态语言学是一门由生态学和语言学共同组成的混合型学科。自20世纪70年代以来, 随着全球生态问题的加剧以及人民生态意识的提高, 生态语言学作为一门新兴学科在国内外受到广泛关注。而今在语言学界中一般将豪根(Haugen)对有关语言生态学的研究看作是一项具有确切意义上的生态语言学研究。豪根在1970年提出“语言生态”的概念, 他将语言与社会的关系比作生物与自然环境的关系, 并且密切关注语言的存亡、语言的多样性、语言规划, 主要研究环境的变化对语言生存发展的影响, 即“语言上的生态”^[2]。而韩礼德在1990年发表了《The challenge to applied linguistics》一文, 他认为语言生态研究中语言在生态进程里的作用是不容忽视的, 语言是人类生存中不可或缺的部分。韩礼德这一模式主要研究语言对于生存环境的影响, 即“语言的生态性”。豪根模式与韩礼德模式是研究生态语言学的两种基本模式, 本文关注新词新语, 研究环境对语言生存发展的影响, 主要基于“豪根模式”研究。

通过查阅文献资料, 我们发现虽然国内对于生态语言学相关研究的起步时间相较其他国家来说比较晚, 但是相关的研究也不在少数, 并且也有一定的研究成果。我国最早进行相关研究的是李国正先生, 1987年发表《生态语言系统说略》一文, 并在1991年出版了《生态汉语学》一书, 其他的相关研究成果还有如邹春燕(2015)的《生态语言视域

下的汉语网络流行语研究》, 李想(2019)《生态语言学视角下的2009-2018年汉语网络流行语研究》, 王勃然、赵雯(2020)《生态语言视域下的大学英语在线开放课程教学生态建构》, 李妙文《从语言生态看新词语的产生和流行——以“颜值”为例》等。

生态语言学是一门研究生态学和语言学的学科, 而语言生态系统主要是由语言与环境共同组成的, 并且生态语言学重点关注的问题是语言的发展与变化的环境之间的相关关系, 因此无论是国外学者亦或是国内学者都认为语言是具有生态本性的, 重视语言对环境的反映, 从而呼吁人们创造一个良好的语言环境。

二、当代汉语“词语模词语”概况

(一) 当代汉语的特征

在信息化迅猛发展的时代, 人们的语言随着网络更新发生翻天覆地的变化, 同时地域的差异也展现出更多新鲜的当代汉语新特点。

1. 时代赋予的创新性

在信息化爆棚的时代, 不少旧词已被赋予了新的内涵。例如, 被列入2017年《中国语言生活状况报告》的“吃瓜”一词, 以前仅表示人的行为, 而后人们常在论坛或其他网络平台发言谈论问题时刷屏道“前排吃瓜”“不明真相的吃瓜群众”, 久而久之便有人直接用“吃瓜”来形容一种不管己事, 不发表意见仅围观的状态, 用“吃瓜群众”表示不

* 项目名称: 六盘水师范学院2021年度大学生创新训练项目“生态语言视角下当代汉语‘词语模词语’研究”, 项目编号: S202110977083 的阶段性成果; 六盘水师范学院教改课题“基于主题的综合英语混合式教学模式探索与实践”, 项目编号 LPSSYjg-2021-21 阶段性成果之一。

发言只围观的普通网民。类似的还有“打酱油”“包装”“楼主”“潜水”“钓鱼”“山寨”。

2.当代汉语的多样性

由于社会生活环境的不同,时代的进步,往往有多个词语代表同一件事物或意义。例如,日常生活中用到的“计算机=电脑”“北京=首都”“熊猫=国宝”“上九天揽月=载人航天”。此外,随着改革开放和经济的发展,语言表达方式也出现了交织,例如,“出租车=计程车=打的”“靓仔=帅哥”“猴赛雷=你好厉害”“机车=摩托车”。不同的表现方式使得语言表达更加丰富。

正是由于当代汉语的新颖性,以及它所具有的时代气息,可以更直观地体现出社会环境的变化给语言发展带来的影响,使得当代汉语中的新词新语更具探讨价值,从而成了我们研究的主要对象。

(二)“词语模词语”定义

语言是由语音、词汇、语法三部分共同组成的。我们认为所有的事物都呈现出一个动态发展的过程,语言发展亦是如此。词汇和社会的发展联系最为紧密,故而对其的反应也最为灵敏。一个“词语模词语”的出现,在此之前一般都已经有了一个构架好了的“框架”,也就是“词语模”。在李宇明先生发表的《词语模》一文中最先出现“词语模”这一概念,文中提道:“词语模是由模标和模槽这两部分共同组成,并且能够批量生产新词的模子,词语模中某些不变的成分则被称作模标,可以不断被填充替换的空位则被称作模槽”^[3]。通过替换模槽从而产生大量新兴词语,例如,我们将“最美逆行者”作为一个词语模原型,“最美XX”为框架,即模标;而“逆行者”是可被转换的部分,即模槽,随着“新事物”的出现将可以批量生产出以“最美XX”为框架的新词语:“最美妈妈”“最美教师”“最美护士”“最美司机”“最美奋斗者”“最美证件照”等等。

(三)当代汉语“词语模词语”特征

每个事物从不同角度进行探索都有不同的发现,“词语模词语”的特征可以从音节数量、结构、词性等词语本身特性探索,也可以从宏观角度对其意义进行分析,本文主要研究“词语模词语”与生态语言发展之间的联系与影响。

1.社会实践性

社会实践性主要体现于词语和社会发展之间的紧密联系。网络发展背景下,时代的步伐愈发加快,人际关系日趋复杂,为了宣泄情感,自由表达情绪,一些引起网友共鸣的网络流行语随处可见。如以“XX人”为框架的“打工仔”,调侃自嘲的网络称谓语,用反鸡汤的自嘲方式拉近彼

此之间心灵的距离,抵消了职业与职业之间的隔阂,抵抗了现实生活的巨大压力,苦中作乐,同时也是对自己所处阶层的自勉自励。

这一特性不仅体现在拉近人与人之间的距离,更体现在让虚拟的网络世界和现实生活更加紧密。“互联网+”一词作为新兴词汇出现在2016年《中国语言生活状况报告》中,并由此出现了“网XX”模式,如“网红”“网课”“网约车”“网约导游”“网约经济”“网约厨师”……这些新生事物进入人们的生活中,在反映当代社会发展特性的同时,也为社会生活提供了便捷。

2.语言多样性

语言的多样性主要表现为其所拥有的语种的多样性^[5]。如emo族(源于英文),宅文化(源于日语)。而本文主要分析语言内部系统的多样性(词性的多样性,词义的多样性)。

2020年,一个生存于该语言系统的生物要素—热词,就能很好地被反映出来。词语模在某种程度上可以作为反映社会语言状况的“晴雨表”,其模槽与模标的动态匹配往往可以体现一定时期的社会状况^[4]。特殊时期,人群不能密集,为了不影响社会正常发展,借助于科技,最为普遍的一个词语模就是“云XX”。如:“云拜年”“云闪付”“云整合”“云驱动”“云家政”“云学习”等。随着科学技术的发展,“云”已不再只是名词白云,动词说话的意思,更多指线上或网络平台,如:“云计算”“云会议”“云指导”“云毕业”“云监工”“云家庭”……,这些热词不仅体现出特殊时期人们仍然乐观向上的生活态度,也反映出我国强大的国力与执行力。

3.与时俱进性

与时俱进性可直接理解为字面含义,随时代进步而出现。如今我们在网络悉知的“词语模词语”都是来源于社会及人民生活的进步与变化。经济基础决定上层建筑,对于文字来说,亦是如此,经济的发展带动新词语的出现;带来重大影响或意义的事件也会引出语言上的创新。正如上文所提及的,大数据时代的到来催生出了“云XX”“网XX”,大地震的抢险救灾带来了“最美XX”。

综合上述信息,可以发现当代汉语与当代汉语“词语模词语”之间有着千丝万缕的联系,当代汉语的动态变化带动着“词语模词语”的变化发展,因而,随着汉语文化多样性的出现,也牵动了“词语模词语”的多样化。此外,随着时代的进步,越来越多的词语趋于“普通化”,这也带来了“词语模词语”的时代性。总而言之,“词语模词语”的发展在当代汉语的影响下发展,同时又在其基础上反映

更多词语衍生的社会意义。

(四) 当代汉语“词语模词语”类型

依据不同的分类标准有不同的分类结果,本文主要探究模标与模槽的错落位置。根据模标和模槽的错落位置的不同,李宇明先生把词语模分为前空式、后空式和其他式三类(李宇明,1999),如表1所示。

表1 词语模分类

	前空式	后空式	其他式
定义	模槽在其前,模标在其后,即“X+模标”型	模标在其前,模槽在其后,即“模标+X”型	在其他型词语模基础上产生
举例	“X经济”“X族”“X人”“X墙”“X红包”“X神器”……	“网X”“云X”“共享X”“最美X”“滴滴X”“毒X”……	“去X化”(去杠杆化、去产能化)“ABB式”(楼高高、躲猫猫)……

三、生态环境与“词语模词语”之间的关联

基于“豪根模式”,从语言和环境之间的关系出发,语言和环境之间呈现出一种相互影响的复杂关系,在环境影响语言同时,语言也在反映环境。

(一)“词语模词语”与社会生态观

词汇是一种社会现象,能反映出一定的社会环境,因此不在一定的社会环境基础上来研究词汇是不可行的,而“词语模词语”就像是反映社会动态变化的播放器,反应万象社会,因而“词语模词语”中反映基层群众人生百态的词语相对来说是最多的。以“云XX”和“网XX”为例:依靠“云”技术我们进入了智能化时代,实现了“云闪付”,即使足不出户也可以享受便捷;“网XX”打破了现实与虚拟的隔阂,进入了互联网时代,实现了“网约车”,为生活舒适又增添了一份保障。“词语模词语”是社会生活的剪影,记录了社会生活现状。

(二)“词语模词语”与社会生态观

“节能减排,保护环境,建设生态文明”成为我国可持续发展的关键词。“共享XX”(“共享单车”)“低碳XX”(“低碳旅游”)“XX令”(“限塑令”)……这些词群的出现无不体现出在当代资源约束趋紧、环境污染加剧、生态系统急剧退化的严峻形势下,我们渴望人与自然和谐相处的愿望,以及我们在背后做出的努力,同时也在昭示着我们

要尊重自然,保护自然。

(三)“词语模词语”与人文情怀

语言作为表达人类生活的一种方式,随着社会发展出现的“词语模词语”不仅与多样的文化有着紧密的联系,也寄托着不少人文情怀。如与“舌尖上的中国”随之而来的“舌尖上的XX”寄托了对于中国文化的认同感和自豪感;科技发展带来的“云XX”——“云闪付”“云拜年”;“最美逆行者”及以“最美XX”为词语模出现的词语诉说了人们对于平凡而又伟大的人们的敬仰,传达出新时代人们的生活方式,对于美好生活的向往。

两者之间的联系正印证了“豪根”模式的观点——环境的变化对语言生存发展产生重大影响。社会环境的发展与进步促进了人们观念与意识的转变,进而促成新兴词语的产生与语言的发展变化。

四、结语

本文介绍了生态语言学与“词语模词语”的相关知识,并主要从“云XX”和“网XX”两个词语模进行剖析,找到了语言生态系统和“词语模词语”之间存在的关联。“词语模词语”是在一定社会发展情况下对当时热词的批量创新性产出并在一般语言环境中能够见到的词语表达方式,它的出现是语言发展的必然结果,但同时也会对规范语言词汇造成冲击。因此,我们要协调好语言与生态发展之间的联系,使语言更新适应生态的发展,以达到语言整体的动态平衡。

参考文献

- [1]国家语言文字工作委员会组编.中国语言生活状况报告[M].北京:商务印书馆,2017.
- [2]何伟.关于生态语言学作为一门学科的几个重要问题[J].中国外语,2018,15(04):1,11-17.
- [3]邢福义.汉语法特点面面观[M].北京:北京文化语言大学出版社,1999.
- [4]王涵.生态语言学视角下新冠疫情热词分析[J].汉字文化,2021(01):130-135.
- [5]王晓晨.基于生态语言学视角的当代汉语“词语模词语”研究[D].成都:西南交通大学,2018.